



PROGRAMA DE VISITAS GUIADAS OFICIALES MADRID **TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO 2015-2016**

La Oficina de Turismo del Ayuntamiento de Madrid ofrece un completo Programa de Visitas Guiadas Oficiales con 30 rutas semanales realizadas durante los 365 días del año en grupos que no superan las 25 personas.

Si quieres conocer Madrid de la mano de guías profesionales de una forma amena y dinámica, puedes hacerlo de forma habitual en español, inglés, francés, italiano y alemán. Bajo petición expresa, en los idiomas especiales portugués, ruso, chino, griego, danés, japonés y holandés.

Asimismo, realizamos visitas guiadas a medida para grupos en cualquiera de los idiomas y temáticas ofertadas.

Estos recorridos van acompañados de sistemas inalámbricos de voz para facilitar la escucha del orador a distancia con una calidad de sonido excepcional.

Descubre el Programa de Visita Guiadas Oficiales y disfruta de descuentos especiales con nuestra tarjeta de fidelización. Elige entre las diferentes opciones y disfruta de tu visita a la ciudad:

● MADRID IMPRESCINDIBLE

- ✓ *Imprescindible Los Austrias y la Latina*
- ✓ *Essential Madrid Hapsburgs and La Latina*
- ✓ *Imprescindible Cervantes y el Barrio de las Letras*
- ✓ *Madrid Indispensable Des Habsbourg aux Bourbons*
- ✓ *Madrid Imperdibile Degli Austriatici Ai Borboni*
- ✓ *Essential Madrid From Hapsburgs to the Bourbons*
- ✓ *Sehenswert in Madrid*

● VISITAS FAMILIARES

- ✓ *Madrid de Los Austrias para niños*
- ✓ *El Madrid de las Letras para niños*

● LEYENDAS DEL VIEJO MADRID

- ✓ *Leyendas, Casas encantadas y Fantasmas en la Villa y Corte*
- ✓ *Mysteries and Legends of Old Madrid*

ESPECIALES DE TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO 2015-2016

● VISITAS TEATRALIZADAS

- ✓ *Crimen y Misterio en el Viejo Madrid*
- ✓ *Celebrando a Cervantes*

● GASTRONÓMICO

- ✓ *Mercados de Madrid. Rutas I y II.*
- ✓ *Tapas tour in Madrid*

Horario de invierno: De Octubre a Junio

Horario de verano: De Julio a Septiembre



DESCRIPCIÓN DE LA PROGRAMACIÓN

MADRID IMPRESCINDIBLE

MADRID IMPRESCINDIBLE Los Austrias y La Latina ESSENTIAL MADRID Hapsburgs and La Latina

Descripción: La visita pretende acercar al visitante a los lugares emblemáticos e imprescindibles para conocer, entender y disfrutar de la excepcional riqueza de la Villa de Madrid. Partiendo de la Plaza Mayor y pasando por los alrededores del Palacio Real, cruzaremos el Viaducto para descubrir los orígenes de Madrid. Recorreremos los vestigios de la época medieval a través de la Plaza de la Paja, la Plaza de San Andrés, la Costanilla de San Pedro y la Calle del Cordón, para llegar al final de la visita junto a la Plaza de la Villa.

Departs from the Plaza Mayor and heads towards the Palacio Real and surrounding area, crossing the Viaduct to discover the very origins of the city of Madrid. The tour takes you past the city's last vestiges of medieval times, such as the Plaza de la Paja, Plaza de San Andrés, Costanilla de San Pedro and Calle del Cordón, before coming to an end at the Plaza de la Villa.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Lunes a Domingo: 12.00h. Inglés. Lunes a Domingo: 10.00h.
Horario de verano: Español. Lunes a Domingo: 10.00h Inglés. Lunes a Domingo: 10.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: Español: 10.90 €/pax . Inglés: 12.90 €/pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor (Plaza Mayor, 27)

Plaza Mayor (A) - Plaza de Oriente (B) – Viaducto (C) – Vistillas (D) - Plaza de la Paja (E) – Plaza de San Andrés (F) – Costanilla de San Pedro (G) - Calle del Cordón (H) - Plaza de la Villa (I)

MADRID IMPRESCINDIBLE Cervantes y el Barrio de las Letras

Descripción: Desde la Plaza Mayor hasta el Paseo del Prado se halla la zona de crecimiento entre los reinados de los Austrias y los Borbones. Atravesando la Puerta del Sol y el primer tramo de la calle Alcalá, llegaremos al Barrio de las Letras. De la mano del escritor universal, Miguel de Cervantes, se descubrirá lo esencial de este barrio, único en Europa.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Lunes, Miércoles y Viernes. 16.00h. Domingos: 10.00h.
Horario de verano: Español. Lunes , Miércoles y Viernes. 18.00h. Domingos: 10.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: Español: 10.90 €/ pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor (Plaza Mayor, 27)
Plaza Mayor (A) – Puerta del Sol (B) - Calle de Alcalá (C) - Plaza de Santa Ana (D) - Calle de las Huertas (E) – Calle del León (F) – Calle del Prado (G) – Plaza de las Cortes (H)



ESSENTIAL MADRID From the Hapsburgs to the Bourbons
MADRID INDISPENSABLE Des Habsbourg aux Bourbons
MADRID IMPERDIBILE Degli Austriatici ai Borboni
SEHENSWERT In Madrid

Descripción: Desde la Plaza Mayor hasta la Puerta del Sol y de la mano del gran legado que los Austrias y Borbones dejaron en la Villa, conoceremos algunos de los enclaves esenciales que ningún visitante debe perderse. Nos acompañarán durante el recorrido comercios tradicionales, iglesias, conventos, mesones, palacios, teatros.... Lugares y rincones cargados de historia que convierten la visita en una cita ineludible.

From Plaza Mayor to Puerta del Sol we trace the legacy of the Hapsburg and Bourbon dynasties in Madrid, seeing some of the key sights no visitor should miss. The route takes in traditional shops, churches, convents, inns, palaces and theatres, places steeped in history which make this tour a must.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Inglés. Martes, Jueves y Sábado: 16.00h.
Horario de verano: Inglés Martes, Jueves y Sábado: 18.00h.

Horario de invierno: Francés. Viernes: 12.00h.
Horario de verano: Francés. Viernes: 10.00h.

Horario de invierno: Italiano. Sábado: 12.00h.
Horario de verano: Italiano. Viernes: 18.00h.

Horario de invierno: Alemán. Viernes: 18.00h.
Horario de verano: Alemán. Viernes: 18.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: Inglés- Francés- Italiano- Alemán: 12.90 €/ pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor (Plaza Mayor, 27)

Plaza Mayor (A)- Cava de San Miguel (B)- Plaza del Conde de Miranda (C)- Plaza de la Villa (D)- Calle Mayor (E)- Calle de San Nicolás (F)- Plaza de Oriente (G)- Plaza de Isabel II (H)- Calle del Arenal(I)- Calle de San Martín (J)- Postigo de San Martín (K)- Plaza de Callao (L)-Puerta del Sol (M).



● **VISITAS FAMILIARES**

Madrid de Los Austrias para niños

Descripción: Descubre un Madrid de Reyes, de duelos y espadas, de literatos, de pintores, de murallas...". ¿Te animas a adentrarte en un Madrid de siglo de Oro? Con esta visita guiada, queremos acercar a los más pequeños algunas de las curiosidades más desconocidas del legado que la dinastía de los Habsburgo dejaron en la ciudad.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Domingo: 12.00h. 4 y 18 oct. 1, 15 y 29 Nov. 13 y 27 Dic. 10 y 24 En. 7 y 21Feb. 5 y 19 Mar. 2, 16, 30 Abr. 14 y 28 May. 11 y 25 Jun.
Horario de verano: Español: Domingo: 10.00h. 9 y 23 Jul. 6 y 20 Ago.3 Sep.

Grupos: 25 personas

Precio: Español: 10.90 €/pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor (Plaza Mayor, 27)

Plaza Mayor – c/ Gerona – Plaza Provincia – Plaza Mayor – c/ de Toledo– Plaza Puerta Cerrada – c/ Cuchilleros – Plaza Conde de Barajas – c/Conde de Miranda – Plaza Conde de Miranda– c/Codo- Plaza de la Villa.

El Madrid de las Letras para niños

Descripción: "¡Vive y participa del Madrid del Siglo de Oro a través de las huellas de su historia! ¡Adéntrate en el Barrio de las Letras y disfruta con los relatos y anécdotas de las costumbres de sus insignes vecinos! Gracias a este recorrido didáctico, conoceremos algunas de las curiosidades del panorama cultural del Madrid de época. Cuando la lección es divertida, nunca se olvida.... ¿Estás preparado para disfrutar de esta divertida visita?

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Domingo: 12.00h. 11 y 25 oct. 8 y 22 Nov. 6y 20 Dic. 3,17 y 31 En. 14 y 28 Feb.12 y 26 Mar. 9 y 23 Abr. 7 y 21 May. 4 y 18 Jun.
Horario de verano: Español: Domingo: 10.00h. 2, 16 y 30 Jul. 13 y 27 Ago.

Grupos: 25 personas

Precio: Español: 10.90 €/pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor (Plaza Mayor, 27)

Recorrido: Plaza Mayor, 27 (A)- Plaza de la Provincia (B)- Calle Bolsa (C)- Calle Álvarez Gato (D)- Plaza de Santa Ana (E)- Plaza del Ángel (F)- Calle Huertas (G)- Calle Principe y Casa Alberto (H)- Calle Leon (I)- Calle Cervantes (J)- Calle Quevedo (K)- Calle Lope de Vega (L)- Plaza de las Cortes (M).



● **LEYENDAS DEL VIEJO MADRID**

Leyendas, Casas encantadas y Fantasma en la Villa y Corte

Descripción: La crónica popular de Madrid nos habla de casas encantadas, fantasmas y leyendas, muchas leyendas... Porque Madrid es una ciudad de historia que guarda algunos secretos. Ciertas calles, palacios y casas de la Villa y Corte encierran detrás de sus muros sucesos paranormales y acontecimientos marcados por la aparición de presencias. ¿Leyenda o Realidad? Atrévete y descubre los rincones más misteriosos y desconocidos de la capital.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno y verano: Español. Viernes: 18.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: 12.90 €/ pax

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Plaza Mayor, 27 (A) –B. Plaza de la Provincia – C. Calle Marqués Viudo de Pontejos –D. Puerta del Sol – E. Calle Montera – F. Calle Caballero de Gracia – G. Gran Vía – H. Calle Alcalá, 43 – I. Plaza del Rey - J. Calle Alcalá, 49 – k. Paseo de Recoletos, 2 – L. Plaza de la Independencia.

Mysteries and Legends of Old Madrid

Descripción: In Madrid there used to be a number of “Mentideros”, places where people met to exchange the latest gossip and talk about events in the city and at court. Sometimes people told completely untrue stories at the mentidero and came back later to see how they had grown. On this tour you will hear about some of these legends and secrets, some true and some less so... Come and learn about unsolved mysteries, murderers who confessed their crimes, and other dark chapters in the history of Madrid!

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno y verano: Inglés. Viernes: 18.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: 14.90 €/pax

Recorrido: Punto de encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Plaza Mayor, 27 (A) – Calle de Ciudad Rodrigo (B) – Plaza de la Villa (C) – Calle Mayor, 69 (D) – Calle Mayor, 84 (E) – Calle de la Almudena (F) - Cuesta de la Vega (G) - Calle Sacramento (H) – Calle del Rollo (I) – Calle del Cordón (J)- Plaza del Cordón (K)- Plaza de Puerta Cerrada (L)- Arco de Cuchilleros (M).



● **VISITAS TEATRALIZADAS**

Crimen y Misterio en el Viejo Madrid

Descripción: Las calles de Madrid han sido testigos mudos de crímenes, misterios y leyendas a lo largo de su historia. Durante esta visita se recorrerán los lugares donde se cometieron algunos de los asesinatos y tentativas más célebres y se recordarán aquellas leyendas que han ido pasando de generación en generación y hoy forman parte de la tradición oral de la capital. ¡Vengan a conocer misterios sin resolver, asesinatos confesos y otros sucesos tenebrosos de la historia de Madrid con esta visita teatralizada en clave de humor!

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Sábados: 18.00h. 17 y 31 Oct. 14 y 28 Nov-12 y 26 Dic. 9 y 23 En. 6 y 20 Feb

Grupos: 25 personas

Precio: 15.90 €/ pax

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Plaza Mayor, 27 (A) – Cava de San Miguel (B) – Plaza del Conde Miranda (C) – Plaza de La Villa(D) – Calle Mayor (E) – Calle de la Almudena (F) - Calle Sacramento (G) - Plaza del Cordon(H) – Puerta Cerrada (I) – Plaza del Conde Barajas (J).

Celebrando a Cervantes

Descripción: El Barrio de las Letras, escenario de la mayor concentración de talento en la historia de la literatura universal, hablan del Madrid en el que Miguel de Cervantes imaginó su bitácora literaria al monte Parnaso. Cada rincón del Barrio, da muestras de su pasado, donde vivió y pasó sus últimos días. Con motivo del IV Centenario de su muerte, celebramos a Cervantes conmemorando este acontecimiento de excepcional interés con una visita guiada teatralizada en clave de comedia que acercará la figura del "Príncipe de los Ingenios" a todos los públicos.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno: Español. Sábados: 18.00h. 10 y 24 Oct. 7 y 21 Nov. 5 y 19Dic. 2, 16 y 30 En. 13 y 27 Feb

Grupos: 25 personas

Precio: 15.90 €/ pax

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Plaza Mayor (A) – Plaza de la Provincia (B) - Calle La Bolsa (C) - Plaza de Santa Ana (D) - Calle de las Huertas (E) – Cuesta Trinitarias(F) – Calle de Cervantes(G) – Plaza de las Cortes (H)



● **GASTRONÓMICO**

Mercados de Madrid

Descripción: La ciudad de Madrid cuenta con una numerosa y variada red de antiguos mercados de abastos que, hoy día, se han convertido en verdaderos espacios gastronómicos. ¿Quieres conocer los mercados más importantes de Madrid? Te proponemos dos rutas.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno y verano: Español. Sábados: 10.00h.

Ruta I: 3,17,31 oct. 14 y 28 Nov.12 y 26 Dic. 9 y 23 En. 6 y 20 Feb

Ruta II: 10 y 24 Oct. 7 y 21 Nov. 5 y 19Dic. 2, 16 y 30 En. 13 y 27 Feb

Grupos: 25 personas

Precio: 12.90 €/ pax

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Ruta I

Plaza Mayor, 27.- B. Plaza de San Miguel, Mercado San Miguel.- C. Plaza Tirso de Molina, Mercado de las Flores.- D. Calle Santa Isabel, 5, Mercado Antón Martín.- E. Plaza Lavapies.- F. Embajadores, 21, Mercado San Fernando. – Plaza de Cascorro, el Rastro.

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo de Colón

Ruta II

A. Centro de Turismo de Colón.- B. Platea Madrid, Calle Goya, 5.- C. Mercado de la Paz - Calle Ayala, 28.- D. Calle Fernando el Santo (Antigua embajada Británica).- E. Plaza Alonso Martínez y Calle de la Beneficencia.- F. Mercado Municipal de Barceló, Jardines del Arquitecto Ribera. - G. Museo Municipal de Historia Calle Fuencarral,78. – H. Mercado de San Ildefonso, Calle Fuencarral,57. - I. Calle Farmacia y Calle de Hortaleza, 67, Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid – J. Mercado de San Antón, Calle Augusto Figueroa, 24.

Tapas Tour in Madrid

Descripción: There are hundred-year-old establishments in Madrid that have become part of the city's historical and cultural heritage due to their charm and character and the fact that they have been in business for so many years. To identify them, Madrid City Council has awarded each a plaque designed by Antonio Mingote. Madrid has a rich and long-standing culinary tradition. In 1900, the city boasted 1500 taverns for a population of 840.000. Today, many of those restaurants, bars and taverns continue to enrich the city's traditional culture and way of life, the hallmarks of Madrid's identity. The visit includes tasting tapas.

Duración: 120 minutos, aproximadamente

Horario: Horario de invierno y verano: Inglés. Jueves: 18.00h.

Grupos: 25 personas

Precio: 22.90 €/ pax

Recorrido: Punto de Encuentro: Centro de Turismo Plaza Mayor

Plaza Mayor (A)- Calle Toledo, 11 (B) – Plaza Puerta Cerrada,7 (C)- Calle Cuchilleros (D)- Plaza de San Miguel (E)- Calle Santiago (F)- Plaza de Oriente (G)- Calle Carlos III, 1 (H)



TARIFAS

<u>TARIFA INDIVIDUAL</u>	
<u>Imprescindibles y Turismo Familiar Español</u>	10,90 €
English, French, Italian and German <u>Essential</u> Madrid	12,90 €
<u>Visitas Temáticas</u> Leyendas, casas encantadas y fantasmas en la Villa y Corte Mercados de Madrid. Rutas I y II	12.90 €
<u>Thematic tour</u> English Mysteries and Legends of Old Madrid	14.90 €
<u>Visitas teatralizadas</u> Crimen y Misterio en el Viejo Madrid Celebrando a Cervantes	15.90 €
English <u>Tapas tour</u> in Madrid	22.90 €
<u>DESCUENTOS ÚNICO- 20 %</u>	
Familias numerosas con acreditación de Libro de Familia o equivalente de la UE y Países Iberoamericanos portadores de permiso de residencia o de trabajo de dichas nacionalidades	
-Estudiantes titulares de acreditación hasta los 25 años con carnet actualizado de estudiante nacional o internacional -Portadores de carnet universitario	
Ciudadanos entre 5 y 16 años. Acreditación mediante carnet de identidad o pasaporte	
Mayores de 65 años/pensionista de los Estados miembros con acreditación	
Personas en situación legal de desempleo acreditado mediante Tarjeta de Demanda de Empleo o documento equivalente, expedido por Órgano competente	
Personas con discapacidad portadoras de acreditación	
Menos de 5 años	Acceso gratuito



TARIFA DE GRUPO	
<u>Imprescindibles y Turismo Familiar:</u> Grupos de hasta 25 participantes idioma básico español Precio por participante adicional (hasta 30 pax)	195 € 10 €
<u>Essentials</u> Madrid up to 25 special language participants: English, French, Italian and German. 20 % bonus in Chinese, Japanese, Russian, Portuguese, Danish, Greek and Dutch Price per additional participant (up to 30 people)	215 € 12 €
<u>Visitas temáticas</u> Leyendas, casas encantadas y fantasmas en la Villa y Corte Mercados de Madrid. Rutas I y II. Grupo de hasta 25 participantes Precio por participante adicional (hasta 30 pax)	215 € 12 €
<u>Thematic Tour</u> English Mysteries and Legends of Old Madrid up to 25 participants Price per additional participant (up to 30 people)	225 € 12 €
<u>Visitas Teatralizadas.</u> Grupos hasta 35 participantes Guía + actores	Consultar PVP
English <u>Tapas tour</u> in Madrid up to 25 participants Price per additional participant (up to 30 people)	475 € 16 €

i.b: Idioma básico español

i.e: Idioma especial: inglés, francés, italiano y alemán



VENTA DE ENTRADAS

Centro de Turismo Plaza Mayor
Dirección: Plaza Mayor, 27
Símbolo: Metro y Cercanías: Sol
Horario: Lunes a domingo de 9:30 a 21:30 h.
Teléfono: Venta telefónica: 902 221 424
www.entradas.com

RECOGIDA DE ENTRADAS

- Imprime la entrada en casa: en la pantalla de confirmación de tu compra o bien en el apartado "Comprueba Tu Compra" de la página Web de entradas.com.
- Cambios, anulaciones y devoluciones: Consultar en taquilla de venta de entradas del Programa de Visitas Guiadas Oficiales en el Centro de Turismo Plaza Mayor.

RESERVAS

A través del correo electrónico visitasguiadas@esmadrid.com

CONDICIONES GENERALES

- Todas las visitas están limitadas a 25 personas si son a pie.
- Cada grupo irá acompañado por un guía del Programa durante todo el recorrido.
- Los grupos se cierran 10 minutos antes de la hora de comienzo de la visita si tienen el punto de encuentro en Plaza Mayor, 27. En caso contrario, se cerrarán con 30 minutos de antelación. Por favor, sea puntual.
- El usuario deberá pagar aquellos servicios extraordinarios no incluidos en la visita (entradas a museos y monumentos, alquiler de bicicletas o autobuses, u otros), en caso de que sea necesario.
- El Programa no se responsabilizará de los accidentes que pudieran producirse en el transcurso de las visitas por imprudencia de los visitantes en los edificios y lugares incluidos en la ruta.
- La organización se reserva el derecho de modificación o anulación del recorrido y la visita, entrada a monumentos y horarios programados, siempre y cuando sea por motivos justificados, que se expondrán a los participantes antes de cada salida.
- No está permitido tomar fotos o grabar imágenes de las visitas sin autorización previa del personal del servicio y/o servicios vinculados al mismo.

Cambios, anulaciones y devoluciones

- En caso de alteración en el itinerario o duración de la visita, por causas ajenas a la organización, no procederá el cambio, ni la devolución de la misma.
- Al comprar su entrada compruebe que la visita, fecha y horario sean los correctos, ya que no se admitirán cambios ni devoluciones, salvo cuando se trate de causas no imputables al cliente.
- En caso de cancelación de una visita, por razones no imputables al cliente, se cambiará por otra de igual precio, que el usuario podrá escoger, siempre y cuando haya disponibilidad de plazas.